



Made in China
Fabriqué en Chine

AS773E - B77a

FRANÇAIS

AS773E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

CONSEILS D'UTILISATION

- Assurez-vous que les cheveux sont secs à 80 % et parfaitement démêlés. Séparez la chevelure en la divisant en mèches prêtes à être mises en forme.
- Mettez l'interrupteur en position « I » ou « II » afin d'allumer l'appareil, puis réglez la chaleur en fonction de votre type de cheuveu.

Remarque : le voyant LED bleu s'allumera pour confirmer l'activation de la fonction ionique.

- Placez la brosse sous une mèche près du cuir chevelu et maintenez-la en place durant quelques secondes afin de donner du volume aux racines.
- Durant le séchage, utilisez la brosse pour décoller les cheveux à la racine.
- Faites glisser l'appareil le long de la mèche et faites tourner la brosse de la racine jusqu'aux pointes en maintenant le bouton de rotation adéquat enfoncé.
- Pendant ce temps, résistez à la rotation de la brosse en tirant celle-ci vers le bas. Vous créerez ainsi une tension dans la mèche de cheveux.
- IMPORTANT !** Plusieurs tentatives peuvent s'avérer nécessaires pour maîtriser parfaitement cette technique. Si la brosse tourne trop rapidement, relâchez tout simplement le bouton de rotation et retirez l'appareil des cheveux.
- Lorsque vous arrivez au bout de la mèche, poursuivez la rotation de la brosse pour rentrer les pointes vers l'intérieur.
- Au besoin, répétez l'opération.
- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de chaleur et de vitesse

L'appareil dispose de deux réglages de température et d'une fonction air froid. Mettez l'interrupteur sur la première position pour sélectionner la fonction air froid « * », dans la deuxième position pour choisir la chaleur modérée « I » et dans la troisième position pour obtenir la chaleur intense « II ».

Remarque : si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses.

Réglages de rotation

Pour faire tourner la brosse, maintenez le bouton << ou >> enfoncé. La brosse tournera alors dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Capot de protection

Veillez à bien replacer le capot de protection sur la brosse après chaque utilisation. Celui-ci permet de protéger les poils de la brosse contre d'éventuels dommages. Lorsque vous placez le capot de protection sur la brosse, veillez à bien l'aligner avec les rainures de la partie supérieure de la brosse soufflante afin qu'il coulisse aisément en place.

Remarque : le diagramme figurant sur le capot de protection indique dans quel sens celui-ci doit être placé sur la brosse. Si le capot de protection n'est pas remis correctement en place, il peut s'avérer difficile à retirer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Entretien général

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Évitez que l'eau ne pénètre dans l'appareil et veillez à ce que celui-ci soit parfaitement sec avant utilisation.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.

Nettoyage du filtre

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid.
- Maintenez fermement la poignée de l'appareil et tournez le filtre arrière vers la gauche pour le retirer.
- À l'aide d'une brosse à poils doux, éliminez les cheveux et autres résidus contenus dans le filtre.
- Remettez le filtre arrière en place en alignant les rainures et en le tournant vers la droite jusqu'au clic.

ENGLISH

AS773E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

- Ensure the hair is 80% dry and combed through to remove any tangles. Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
- Slide the switch to the 'I' or 'II' position to turn the appliance on and to select a heat setting suitable for your hair type. **Please note:** The blue LED light will illuminate to indicate the ionic feature is activated
- Place the brush underneath the section close to the scalp and hold for a few seconds to boost volume at the roots.
- Use the brush to lift the hair at the roots as you dry.
- Move the brush down through the hair and start to rotate the brush away from your head by pressing and holding the appropriate rotation button.
- As you do this, resist the rotation of the brush by pulling the brush downwards. This will create tension through the section of hair.
- IMPORTANT!**It may take several attempts to perfect this technique, if the brush spins too quickly simply release the rotation button and remove from the hair.
- As you reach the ends of the hair section, continue rotating the brush to roll the ends under.
- Repeat as necessary.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat and Speed Settings

There are 2 heat settings plus a cool setting. Slide the switch to the first position to select the cool setting '0', the second position for the low heat 'I', and the third position for the high heat 'II'.

Please note: If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings.

Rotation Settings

To make the brush head rotate, press and hold the buttons marked << and >>, this will make the brush head rotate clockwise and anti-clockwise.

Protective Cover

After every use, always ensure the protective cover is placed over the brush head. This protects the bristles from damage.

When placing the protective cover over the brush head, ensure to line it up with the grooves around the top of the airstyler so it slides easily into place.

Please note: The diagram on the protective cover demonstrates the direction it should be placed on to the brush head. If placed on incorrectly it may be difficult to remove.

CLEANING & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- General**
- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.

Cleaning the Filter

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Holding the handle of the appliance firmly, twist the rear filter to the left to remove.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.
- Replace the rear filter by aligning the grooves and turning to the right until the filter clicks back in to place.

DEUTSCH

AS773E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar zu 80% trocken und durchgekämmt ist, bis es keine Knötchen mehr enthält. Entscheiden Sie, welche Aufteilung Sie wählen wollen, und bereiten Sie die Strähnen zum Stylen vor.
- Schieben Sie den Schalter auf Position 'I' oder 'II', um das Gerät einzuschalten und wählen Sie eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe.
- Anmerkung:** Das Blaue LED-Licht leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Ionenfunktion aktiviert ist
- Die Bürste unter der Haarsträhne in der Nähe der Kopfhaut ansetzen und einige Sekunden dort halten, um mehr Volumen an die Haarwurzeln zu bringen.
- Beim Trocknen die Haare mithilfe der Bürste an den Wurzeln anheben.
- Die Bürste am Haar entlang in Richtung Haarspitzen bewegen und die Drehbewegung der Bürste vom Kopf weg einschalten, indem Sie die entsprechende Drehtaste betätigen.
- Wirken Sie dabei der Drehbewegung entgegen, indem Sie die Bürste nach unten ziehen. Dadurch bringen Sie Spannung in die Strähne.
- WICHTIG!** Es erfordert ein wenig Übung, um diese Technik zu perfektionieren. Wenn die Bürste zu schnell dreht, lassen Sie einfach die Rotationstaste los und entfernen die Bürste aus dem Haar.
- Wenn Sie am Ende der Haarsträhne angelangt sind, drehen Sie die Bürste weiter, um die Haarspitzen nach innen zu legen.
- Nach Bedarf wiederholen.
- Schieben Sie nach dem Gebrauch den Schalter wieder auf '0', um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellungen
Das Gerät bietet 2 Wärmestufen und eine Kühlfufe. Schieben Sie den Schalter für die Kühlfufe '*' auf die erste Position, die zweite Position 'I' ist für geringere Hitze, und die dritte Position 'II' ist für größere Hitze. Anmerkung: Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen.

Rotationseinstellungen

Aktivieren Sie die Drehfunktion, indem Sie die mit <<< oder >> gekennzeichneten Tasten gedrückt halten, wodurch sich der Bürstenkopf im Uhrzeigersinn bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn dreht.

Beschermkappe

Plaats na gebruik altijd de beschermkap over de opzetborstel. Dit beschermt de borstelharen.
Let erop dat u de beschermkap over de opzetborstel plaatst, in één lijn met de groeven rond de bovenkant van de airstyler, zodat hij gemakkelijk op zijn plaats schuift.
Let op: Het diagram op de beschermkap laat zien in welke richting deze op de opzetborstel moet worden geplaatst. Als hij verkeerd is geplaatst, kan het lastig zijn om hem te verwijderen.

REINIGING & ONDERHOUD

Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:
Algemeen

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat heen maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met een strakstaand snoer.

Het schoonmaken van het filter

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
- Houd de handgreep van het apparaat stevig vast en draai het achterfilter naar links om hem te verwijderen.
- Gebruik een zachte borstel om haarpjes en ander vuil uit het filter te verwijderen.
- Plaats het achterfilter terug door hem in lijn te plaatsen met de groeven en naar rechts te draaien totdat het filter vastklikt.

- Den rückseitigen Filter wieder einsetzen, indem Sie die Nuten aufeinander ausrichten und den Filter nach rechts drehen, bis er wieder einrastet.

NEDERLANDS

AS773E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg ervoor dat het haar 80% droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om het te stylen.
- Schuif de schakelaar in stand 'I' of 'II' om het apparaat aan te zetten en selecteer een warme die geschikt is voor uw haartype.
- Let op:** Het blauwe LED-lampje licht op om aan te geven dat de ionenfunctie is geactiveerd
- Plaats de borstel onder de haarlok, dicht bij de hoofdhuid en houd hem daar een paar seconden om volume te creëren bij de haaraanzet.
- Gebruik de borstel om het haar bij de haarwortel omhoog te werken, terwijl u het droogt.
- Beweeg de borstel omlaag door het haar en draai de borstel van het hoofd af door de juiste draairichtingsknop ingedrukt te houden.
- Geef, terwijl u dit doet, tegendruk aan de rotatie van de borstel door de borstel naar beneden te trekken. Hierdoor ontstaat spanning op de haarlok.
- BELANGRIJK!** Om deze techniek goed te beheersen, is wat oefening nodig. Mocht de borstel te snel draaien, laat dan de rotatieknop los en verwijder de styler uit het haar.
- Laat, wanneer u uit de haarpunten aankomt, de borstel doordraaien, om de uiteinden naar binnen te draaien.
- Herhaal deze handeling zo vaak als nodig is.
- Schuif na gebruik de schakelaar naar stand '0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

Warme- en snelheidsstanden

Er zijn 2 warmtestanden plus een koude stand. '0' is de schakelaar naar de eerste positie om de koude stand '*' te selecteren, naar de tweede positie 'I' voor matige warmte, en naar de derde stand 'II' voor een hoge temperatuur.
Let op: Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar, de lagere warmtestanden. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestanden.

Draai-instellingen

Om de opzetborstel te laten draaien, de knoppen << en >> ingedrukt houden. Hierdoor zal de opzetborstel rechtsom en linksom draaien.

Copertura protettiva
Dopo ogni utilizzo, controllare che la copertura protettiva sia posizionata sopra la testina della spazzola. Così facendo, si evitano danni alle setole.
Nel posizionare la copertura protettiva sulla testina della spazzola, verificare, per facilitare il posizionamento, che la copertura stessa sia allineata con le scanalature attorno alla parte superiore dell'apparecchio.
Nota: il diagramma sulla copertura protettiva indica la direzione in cui deve essere posizionata sulla testina della spazzola. Se posizionata in modo non corretto, potrebbe essere difficile toglierla successivamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come descritto di seguito.
In generale

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato. Per pulire l'esterno dell'apparecchio, usare un panno umido. Controllare che non si infiltri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; arrotolarlo invece libero a lato dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta troppo teso dalla presa elettrica.

Pulizia del filtro

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.
- Tenere saldamente il manico dell'apparecchio. Sbloccare il filtro posteriore verso sinistra per toglierlo.
- Con una spazzolina morbida, eliminare i capelli ed eventuali altri residui dal filtro.
- Riposizionare il filtro posteriore allineando le scanalature e ruotando a destra fino a quando il filtro si inserisce, con uno scatto, in posizione.

ITALIANO

AS773E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Asciugare i capelli all'80% e pettinarli per eliminare eventuali nodi. Dividere i capelli in sezioni, pronti per essere lavorati.
- Far scorrere l'interruttore su "I" o "II" per accendere.
- Selezionare una temperatura adatta al tipo di capello.
- Nota:** la luce blu a LED si illumina quando viene attivata la funzione a ioni
- Posizionare la spazzola sotto la sezione di capelli, vicino al cuoio capelluto. Mantenere per alcuni secondi per dare volume alle radici.
- Nell'asciugare i capelli, usare la spazzola per sollevarli alle radici.
- Spostare l'apparecchio lungo i capelli, iniziando a ruotare la spazzola allontanandola dalla testa, tenendo premuto l'apposito pulsante di rotazione.
- Durante questa operazione, opporre resistenza alla rotazione della spazzola tirandola verso il basso. Questo crea una tensione nella sezione di capelli.
- IMPORTANTE!** Potrebbero risultare necessari diversi tentativi per perfezionare questa tecnica. Se la spazzola gira troppo rapidamente, rilasciare semplicemente il pulsante di rotazione e togliere dai capelli.
- Nel raggiungere le estremità della sezione di capelli, continuare a ruotare la spazzola per arrotonare le estremità verso l'interno.
- All'occorrenza, ripetere l'operazione.
- Dopo l'uso, far scorrere l'interruttore su "0" per spegnere. Staccare l'apparecchio dalla corrente.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

Regolazioni del calore e della velocità
Ci sono 2 livelli di calore più una funzione "aria fresca". Far scorrere l'interruttore in prima posizione "*" per selezionare la funzione aria fresca, in seconda posizione "I" per la temperatura più bassa, e in terza posizione "II" per la temperatura più alta.
Nota: in caso di capelli delicati, sottili, schiariti o tinti, usare le temperature più basse. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte.

Impostazioni della rotazione
Per ruotare la spazzola, tenere premuti i pulsanti << e >>. La spazzola ruota in senso orario e antiorario.

Copertura protettiva
Dopo ogni utilizzo, controllare che la copertura protettiva sia posizionata sopra la testina della spazzola. Così facendo, si evitano danni alle setole.
Nel posizionare la copertura protettiva sulla testina della spazzola, verificare, per facilitare il posizionamento, che la copertura stessa sia allineata con le scanalature attorno alla parte superiore dell'apparecchio.
Nota: il diagramma sulla copertura protettiva indica la direzione in cui deve essere posizionata sulla testina della spazzola. Se posizionata in modo non corretto, potrebbe essere difficile toglierla successivamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come descritto di seguito.
In generale

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato. Per pulire l'esterno dell'apparecchio, usare un panno umido. Controllare che non si infiltri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; arrotolarlo invece libero a lato dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta troppo teso dalla presa elettrica.

Pulizia del filtro

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.
- Tenere saldamente il manico dell'apparecchio. Sbloccare il filtro posteriore verso sinistra per toglierlo.
- Con una spazzolina morbida, eliminare i capelli ed eventuali altri residui dal filtro.
- Riposizionare il filtro posteriore allineando le scanalature e ruotando a destra fino a quando il filtro si inserisce, con uno scatto, in posizione.

ESPAÑOL

AS773E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO

- El cabello debe estar seco en un 80 % y peinado para eliminar cualquier enredo. Dibuje la raya y divida el cabello en mechones para moldearlo.
- Deslice el interruptor hasta la posición «I» o «II» para encender el aparato y seleccionar un ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello.
- Nota:** El piloto azul se enciende para indicar que la función iónica está encendida.
- Coloque el cepillo bajo el mechón y cerca del cuero cabelludo y manténgalo unos segundos para aumentar el volumen de las raíces.
- Use el cepillo para levantar el pelo en las raíces alt tiempo que lo va secando.
- Mueva el cepillo hacia abajo por el mechón y empiece a girar el cepillo al tiempo que lo aleja de su cabeza, presionando y soltando el botón de rotación adecuado.
- Al mismo tiempo, haga un poco de fuerza hacia abajo para contrarrestar el movimiento de rotación. De esta forma creará tensión en el mechón.
- ¡IMPORTANTE!** Quizá necesite hacer varias pruebas hasta perfeccionar esta técnica. Si el cepillo gira demasiado rápido, simplemente suelte el botón de rotación y retírelo del cabello.
- A medida que llegue a las puntas del mechón, siga girando el cepillo para volverlas hacia dentro.
- Repita cuantas veces sea necesario.
- Después de su uso, coloque el interruptor en la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo.

Ajustes de calor y velocidad
Hay dos ajustes de calor, más un ajuste de aire frío. Deslice el interruptor a la primera posición «*» para seleccionar aire frío, a la segunda posición «I» para calor bajo y a la tercera posición «II» para calor alto. Tenga en cuenta que si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, debe usar el ajuste de calor más bajo. Para un cabello más grueso, elija el ajuste más alto.

Ajustes de rotación
Para que gire el cabezal, mantenga pulsados los botones marcados con << y >>, para que el cepillo gire en sentido horario o antihorario.

Cubierta de protección
Después de cada uso, coloque la cubierta de protección sobre el cabezal del cepillo. De esta forma, las cerdas quedarán protegidas. Cuando coloque la cubierta de protección sobre el cabezal del cepillo, compruebe que queda alineada con las ranuras de la parte superior del moldeador, para colocarla fácilmente en su lugar.
Nota: El diagrama de la cubierta de protección muestra la dirección en la que debe colocar el cabezal del cepillo. Si lo coloca de forma incorrecta, puede ser difícil de quitar.

Limpieza y mantenimiento
Para mantener este aparato en las mejores condiciones, siga estos pasos:
General

- Asegúrese de que el aparato esté frío y desenchufado. Para limpiar el exterior, utilice un paño húmedo. Tenga cuidado de que no penetre agua en el aparato y de que está completamente seco antes de usarlo.
- No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al mismo.
- No utilice el aparato a una distancia excesiva del enchufe.

Limpieza del filtro

- Asegúrese de que el aparato esté apagado, frío y desenchufado.
- Sujetando el aparato con firmeza, gire el filtro trasero hacia la izquierda para retirarlo.
- Con un cepillo suave, retire del filtro los restos de cabello y otros residuos.
- Vuelva a colocar el filtro, alineando las muescas y girando hacia la derecha hasta que vuelva a encajar en su lugar.

PORTUGUÊS

AS773E

Leia primeiro as instruções de segurança.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que o cabelo está 80% seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Separe e divida o cabelo em madeixas prontas para pentear.
- Deslize o interruptor para a posição "I" ou "II" para ligar o aparelho e para selecionar uma temperatura adequada ao seu tipo de cabelo.
- Atenção:** O indicador luminoso com luz LED de cor azul acende-se para indicar que a função iônica foi ativada.
- Coloque a escova por baixo da madeixa junto às raízes e mantenha durante alguns segundos para dar volume às raízes.
- Use a escova para levantar o cabelo junto à raiz para criar volume à medida que seca.
- Movimente a escova para baixo ao longo do cabelo e comece a rodar a escova a partir da cabeça premindo e mantendo premido o botão de rotação adequado.
- Enquanto faz isto, resista à rotação da escova movimentando-a para baixo. Isto criará tensão ao longo da madeixa.
- IMPORTANTE!** Podem ser necessárias várias tentativas para aperfeiçoar esta técnica. se a escova rodar depressa demais basta soltar o botão de rotação e removê-la do cabelo.
- Quando chegar à ponta da madeixa, continue a rodar a escova para modelar as pontas do cabelo.
- Repita para cada madeixa.
- Após a utilização, deslize o interruptor para a posição '0' para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

Modos de calor e velocidade
Este aparelho dispõe de 2 modos de calor e também de um modo de frio. Deslize o interruptor para a primeira posição para seleccionar o modo de frio "*", para a segunda posição para o modo de calor baixo "I" e para a terceira posição para o modo de calor alto "II".
Atenção: Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.

Modos de rotação
Para que a escova rode, prima e mantenha premidos os botões marcados '<<' e '>>'. Isto fará a cabeça da escova rodar no sentido dos ponteiros do relógio e no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Tampa de protecção
Depois de cada utilização, não se esqueça de colocar a tampa de protecção na cabeça da escova para evitar que as cerdas se deformem. Ao colocar a tampa de protecção na cabeça da escova, certifique-se de a alinhar com as ranhuras existentes à roda do topo do aparelho para que encaixe mais facilmente.

Atenção: O diagrama na tampa de protecção indica a direcção em que deve ser colocada na cabeça da escova. Quando colocada incorrectamente a sua remoção pode ser difícil.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:
Geral

- Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se encontra ligado à tomada eléctrica e está frio.
- Para limpar o exterior do aparelho, use um pano húmido.
- Certifique-se de que não entra água no aparelho e de que este se encontra completamente seco antes de o utilizar
- Não enrole o cabo de alimentação em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o cabo de alimentação fique esticado desde a tomada eléctrica.

Limpeza do filtro

- Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se encontra ligado à tomada eléctrica e está frio.
- Segurando firmemente na pega do aparelho, rode o filtro posterior para a esquerda para o abrir.
- Com uma escova suave, limpe todos os cabelos e outros resíduos do filtro.
- Volte a colocar o filtro posterior alinhando as ranhuras e rodando para a direita até este encaixar ao lugar.

DANSK

AS773E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

BRUGSANVISNING

- Sørg for, at håret er 80 % tørt og redt igennem, så det ikke er filtret. Lav en skilning, og opdøl håret i sektioner, der er klar til styling.
- Tænd for apparatet ved at sætte knappen i position I eller II, og vælg en varmeindstilling, der passer til din hårtype.
- Bemærk:** Den blå LED-lampe lyser for at vise, at ionfunktionen er aktiveret.
- Placer børsten under en hårsektion nær hovedbunden, og hold den der i et par sekunder for at skabe volumen ved hårrodderne.
- Løft håret ved rødderne med børsten, når du tørrer det.
- Lad børsten glide ned gennem håret, og begynd at rotere børsten væk fra dit hoved ved at holde den relevante rotationsknap inde.
- Modvirk samtidig børstens rotation ved at trække børsten nedad. Det strækker hårsektionen ud.

NB! Det kan være nødvendigt at prøve et par gange for at få styr på teknikken. Hvis børsten roterer for hurtigt, skal du blot slippe rotationsknappen og fjerne børsten fra håret.
Lad børsten fortsat rotere, når du når til enden af hårsektionen, så spidserne trækkes rundt om børsten.
Gentag med resten af hårsektionerne.
Sluk for apparatet ved at sætte knappen på 0 efter brug, og træk stikket ud af stikkontakten.
Lad apparatet køle af, inden du lægger det på plads.

Varme- og hastighedsindstillinger
Der er 2 varmlufts- og 1 koldluftsindstilling. Sæt knappen i første position for at vælge kold luft (*), i anden position for at vælge lav varme (I) og i tredje position for at vælge høj varme (II).
Bemærk: Hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår, bør du anvende en af de lave varmeindstillinger. Til tykkere hår anvendes de højere indstillinger.

Rotationsindstilling
Hold knappen <<eller>> inde for at rotere børstehovedet. De får børstehovedet til at rotere enten med eller mod uret.

Beskyttelsescover
Husk at sætte beskyttelsescoveret på plads over børstehovedet efter hver brug. Det beskytter børsterne mod skader.
Når du sætter beskyttelsescoveret over børstehovedet, skal du sikre, at det passer med rillerne omkring airstylerens top, så det glider let på plads.
Bemærk: Diagrammet på beskyttelsescoveret viser, i hvilken retning det skal placeres på børstehovedet. Det kan være svært at få af igen, hvis det ikke er placeret korrekt.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE
For at holde apparat i bedst mulig stand skal følgende overholdes:
Generelt

- Sluk for apparatet, træk stikket ud, og lad apparatet køle af.
- Apparatets yderside rengøres med en fugtig klud. Sørg for, at der ikke kommer vand i apparatet, og lad det tørre helt for brug.
- Undlad at vikle ledningen om apparatet. Rul den i stedet løst op ved siden af.
- Brug ikke apparatet så langt væk fra stikkontakten, at ledningen strækkes.

Rengøring af filteret

- Sluk for apparatet, træk stikket ud, og lad apparatet køle af.
- Hold godt fast om apparatets håndtag, og tag filteret på bagsiden af ved at dreje det mod venstre.
- Rengør filteret for eventuelle hår og andet snavs med en blød børste.
- Sæt filteret tilbage ved at sikre, at rillerne passer sammen, og drej det mod højre, til det klikker på plads.

SVENSKA			
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

ANVÄNDNING

• Se till att håret är 80 % torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Skapa benan och dela upp håret i sektioner som är redo för styling.

• Starta apparaten genom att föra reglaget till läget "I" eller "II" och välja en temperatur som passar din hårtyp.

Observera: Den blå LED-lampan börjar lysa för att för visa att jonfunktionen har aktiverats.

• Placera borsten under en hårsektion, så nära hårbotten som möjligt. Håll kvar i några sekunder för att skapa volym vid rötterna.

• Lyft håret vid rötterna med borsten medan du torkar.
• För borsten ned längs håret. Börja rotera borsten bort från huvudet genom att hålla ned lämplig rotationsknapp.

• Håll emot borstens rotation medan du gör det genom att dra borsten nedåt. Detta skapar spänning i hårsektionen.

VIKTIGT! Det kan ta flera försök att finjustera tekniken. Om borsten roterar för snabbt släpper du bara rotationsknappen och tar bort apparaten ur håret.

• Fortsätt rotera borsten när du når hårtopparna för att rulla in topparna under håret.

• Upprepa efter behov.

• Stäng av apparaten när du är klar genom att föra reglaget till läge "0" och dra sladden ur väggkontakten.

• Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

Temperatur- och hastighetsinställningar

Det finns 2 temperaturställningar och en kallluftsställning. För reglaget till det första läget om du vill ha kallluftsställningen **, det andra läget för låg temperatur "I" och det tredje läget för hög temperatur "II".

Observera: Använd de lägre värmeinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturställningarna för tjockare hår.

Rotationsinställningar

Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna << och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.

Skyddsöverdrag

Placera alltid skyddsöverdraget på borsthuvudet efter varje användning. Det skyddar borsten mot skador. Passa in skyddsöverdraget med skårona kring airstyrens topp när du placerar det på borsthuvudet så att det glider smidigt på plats.

Observera: Diagrammet på skyddsöverdraget visar i vilken riktning det ska placeras på borsthuvudet. Det kan vara svårt att få bort om det placeras fel.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:

Allmänt

- Kontrollera att apparaten är avstängd, urkopplad och sval.
- Rengör apparatens utsida med en fuktig trasa. Se till att inget vatten tränger in i apparaten och att den är helt torr före användning.
- Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.

Rengöra filter

- Kontrollera att apparaten är avstängd, urkopplad och sval.
- Håll apparatens skaft i ett fast grepp och ta bort det bakre filtret genom att vrida det till vänster.

- Avlägsna eventuellt hår och annan smuts från filtret med en mjuk borste.
- Sätt tillbaka det bakre filtret genom att passa in skårona och vrida till höger tills filtret klickar tillbaka på plats.

NORSK			
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

BRUKSANVISNING

• Forsikre deg om at håret er 80 % tørt og gjennomkammert for å fjerne eventuelle floker. Lag det skillet du ønsker og fordel håret i seksjoner for styling.

• Skyv bryteren til "I"- eller "II"-posisjonen for å skru apparatet på, og for å velge et varmenivå som passer for hårtypen din.

Vennligst merk: Det blå LED-lyset vil tennes for å angi at den ioniske funksjonen er aktivert

• Plasser borsten under den seksjonen som er nærmest hodebunnen, og hold i et par sekunder for å øke volumet ved røttene.

• Bruk borsten til å løfte håret ved røttene mens du tørker det.

• Flytt borsten gjennom håret og begynn å rotere borsten bort fra hodet ditt ved å trykke inn og holde på riktig rotasjonsknapp.

• Mens du gjør dette skal du motstå borstens rotasjon ved å trekke borsten nedover. Dette vil skape spenning i denne hårseksjonen.

VIKTIG! Det kan kreve flere forsøk får du mestrer denne teknikken. Hvis borsten roterer for raskt slipper du ganske enkelt knappen og ferner den fra håret.

• Når du kommer til enden av hårseksjonen fortsetter du å rotere borsten slik at endene rulles under.

• Gjenta om nødvendig.

• Etter bruk skyver du bryteren til "0"-posisjonen og tar støpelet ut av kontaktene.

• La apparatet kjøles ned før du legger det bort.

Varme- og hastighetsinstillinger

Det finnes 2 varmeinstillinger pluss en kjøleinstilling. Skyv bryteren til den første posisjonen for å velge kjøleinstillingen **, til den andre posisjonen for lav varme "I", og den tredje posisjonen for høy varme "II".

Vennligst merk: Bruk den laveste varmeinstillingen hvis du har skjørt, tunt, bleket eller farget hår. Bruk den høyeste varmeinstillingen for tykkere hår.

Rotasjonsinstillinger

Trykk inn og hold knappene som er merket med << og >> inne for å få børstehodet til å rotere. Disse knappene vil få børstehodet til å rotere med klokke og mot klokken.

Beskyttende deksel

Etter hver gangs bruk må alltid det beskyttende dekslet plasseres over børstehodet. Dette beskytter tennene mot skade.

Når du plasserer det beskyttende dekslet over børstehodet, må du sørge for at det er innrettet med rillene rundt toppen av airstyleren så det kan skyves lett på plass.

Vennligst merk: Diagrammet på det beskyttende dekslet viser retningen det skal plasseres på børstehodet i. Hvis det plasseres på feil måte kan det være vanskelig å fjerne.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Følg trinnene nedenfor for å holde apparatet ditt i best mulig stand:

Generelt

- Sorg for at apparatet er skrudd av, støpelet er trukket ut og at det er avkjølt.
- Bruk en fuktig klut til å rengjøre utsiden av apparatet. Forsikre deg om at ikke noe vann trenger inn i apparatet og at det er helt tørt før du bruker det.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet, men kveil den løst opp ved siden av apparatet.
- Ikke bruk apparatet med strukket ledning fra strømuttaket.

Rengjøre filteret

- Sorg for at apparatet er skrudd av, støpelet er trukket ut og at det er avkjølt.
- Hold godt fast i apparatets håndtak og vri det bakre filteret til venstre for å fjerne det.
- Bruk en myk børste og fjern hår og andre urenheter fra filteret.
- Sett på plass det bakre filteret ved å rette inn rillene og vri til høyre til filteret klikkes på plass igjen.

SUOMI			
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E

Lue turvaohjeet ensin.

KÄYTTÖ

• Varmista, että hiuksesi ovat 80-prosenttisesti kuivat ja selvitettyä tuuista. Tee jakaus ja jaa hiukset osiin muotoiluva varten.

• Liu’uta kytkin asentoon "I" tai "II" kytkeäksesi laitteen päälle ja valitse huustyypillesi sopiva lämpöasetus.

Huoma: Sininen LED-valo syttyy ilmaisten, että ionitoiminto on aktivoitu

• Aseta harja hiusion alle lähelle hiushopjaa ja pidä paikkallaan muutam sekunnin ajan, jotta saat volyvymia hiusuuriin.

• Nosta hiuksia harjalla hiusuurista kuivatessasi hiuksia.

• Liikuta harjaa alaspäin hiusten läpi ja ala kääntää harjaa päästäsi poispäin painamalla asianmukaista pyörimispainiketta ja pitämällä sitä painettuna.

• Näin tehessäsi vastusta harjan pyörimistä vetämällä harjaa alaspäin. Tämä luo jännitettä hiusionoon.

TÄRKEÄÄ! Saatat joutua yrittämään muutama kerran, ennen kuin hallitset tämän tekniikan täydellisesti. Jos harja pyörii liian nopeasti, vapauta pyörimispainike ja irrota harja hiuksista.

• Kun tulet hiusion latvoihin, jatka harjan kääntämistä kiertääksesi latvat alle.

• Toista sama tarvittaessa.

• Käytön jälkeen sammuta laite ltu’uttamalla kytkin "0"-asentoon ja kytke se irti verkkovirrasta.

• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

Lämpö- ja nopeusasetukset

Laitteessa on kaksi lämpöasetusta sekä viileäasetus. Liu’uta kytkin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileäasetuksen **, toiseen asentoon valitaksesi alhaisen lämmön "I" ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön "II".

Huoma: Jos sinulla on ohuet, hauraat, valkaistut tai värjätty hiukset, käytä alempaa lämpöasetusta. Käytä paksumissa hiuksissa korkeampaa lämpöasetusta.

Pyörimisasetukset

Saat harjapään pyörimään painamalla painikkeita << ja >> ja pitämällä niitä painettuina. Tällöin harjapää pyörii myötäpäivään ja vastapäivään.

Suojakotelo

Varmista jokaisen käyttökerran jälkeen, että suojakotelo asetetaan paikalleen harjapään päälle. Tämä suojaa harjaksia vaurioilta.
Kun asetat suojakoteloa harjapään päälle, varmista, että kohdistat sen ilmakihntien ylösosassa oleviin uriin, jotta se liukuu helposti paikalleen.

Huoma: Suojakotelon kaavio osoittaa, missä suunnassa se pitäisi asettaa harjapään päälle. Jos se asetetaan väärin, sen irrottaminen voi olla vaikeaa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Laitteesi säilyy parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa, kun noudatat alla olevia ohjeita:

Yleistä

- Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä.
- Puhdistaa laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että laitteeseen ei pääse vettä ja että se on täysin kuiva ennen käyttöä.
- Älä kierrä joutoa laitteen ympäri, vaan aseta se löysälle kerälle laitteen viereen.
- Älä käytä laitetta niin, että johto on tiukkaan vedetty pistorasiasta.

Suodatimen puhdistus

- Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä.
- Pidä laitteen kahvasa tiukasti kiinni, irrota takasuodatin kiertämällä sitä vasemmalle.
- Poista hiukset ja muut roskat suodatimesta pehmeällä harjalla.
- Aseta takasuodatin paikilloleen kohdistamalla urat ja kääntämällä sitä oikealle, kunnes suodatin napsahtaa takaisin paikoilleen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ			
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι κατά 80% στεγνά και γτενιμένα προσεκτικά για να μην υπάρχουν τυχόν κόμποι. Κάντε τη χωρίστρα σας και χωρίστε τα μαλλιά σας σε τούφες για το ρομφόρισμο.

• Σέρτε τον διακόπτη στη θέση «I» ή «II» για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας για τον τύπο μαλλιών σας.
Προσοχή: Το μπλε λαμπάκι LED θα αναφέρει για να σας δείξει ότι η λειτουργία ionισμού είναι ενεργοποιημένη.
• Τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από μια τούφα μαλλιών κοντά στο τριχωτό της κεφαλής και κρατήστε τη για μερικά δευτερόλεπτα για να δώσετε όγκο στις ρίζες των μαλλιών.
• Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για να ανασηκώσετε τα μαλλιά στις ρίζες καθώς τα στεγνώνετε.
• Κατευθύνετε τη βούρτσα κατά μήκος των μαλλιών και αρχίστε να περιστρέφετε τη βούρτσα, απομακρυνόντας την από το κεφάλι σας, πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το κατάλληλο κουμπί περιστροφής.

• Καθώς το κάνετε αυτό, κρατήστε αντίστροφα στην φορά περιστροφής της βούρτσας, τραβώντας την προς τα κάτω. Έτσι, θα δημιουργηθεί ένταση σε αυτήν την τούφα μαλλιών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ενδέχεται να χρειαστούν αρκετές προσπάθειες για να τελειοποιήσετε αυτήν την τεχνική, εάν η βούρτσα περιστρέφεται πολύ γρήγορα, αφήστε απλώς το κουμπί περιστροφής και απομακρύνετε τη συσκευή από τα μαλλιά.

• Καθώς φτάνετε στις άκρες της τούφας, συνεχίστε να περιστρέφετε τη βούρτσα για να περάσετε και τις άκρες.

• Αναπαύεστε όσο χρειάζεται.

• Μετά τη χρήση, χωρίστε τον διακόπτη στη ρύθμιση «0» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
• Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού την αποθηκεύσετε.

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας
Υπάρχουν 2 ρυθμίσεις θερμοκρασίας και μια ρύθμιση κρύου αέρα. Σέρτε τον διακόπτη στην πρώτη θέση για να επιλέξετε τη ρύθμιση κρύου αέρα **, στη δεύτερη θέση για χαμηλή θερμοκρασία «I» και στην τρίτη θέση για υψηλή θερμότητα «II».
Προσοχή: Εάν έχετε εύθραυστα, λεπτά, ξεβαμμένα ή βαμμένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις χαμηλότερης θερμοκρασίας. Για πιο πυκνά μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις υψηλότερης θερμοκρασίας.

Ρυθμίσεις περιστροφής
Για την περιστροφή της κεφαλής της βούρτσας, πιέστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπί που φέρουν την ένδειξη << και >>, και η κεφαλή της βούρτσας θα αρχίσει να περιστρέφεται δεξιόστροφα και αριστερόστροφα. Προστατευτικό κάλυμμα
Μετά από κάθε χρήση, θα πρέπει πάντα να διασφαλίζεται ότι έχετε τοποθετήσει το προστατευτικό κάλυμμα στην κεφαλή της βούρτσας. Έτσι, προστατεύονται οι τριχές από φθορές.

Όταν τοποθετείτε το προστατευτικό κάλυμμα στην κεφαλή της βούρτσας, βεβαιωθείτε ότι ευθυγραμμίζεται με τις εγκοπές γύρω από το επάνω μέρος της βούρτσας αέρος, έτσι ώστε να μπει εύκολα στη θέση του.
Προσοχή: Το σχεδιάγραμμα πάνω στο προστατευτικό κάλυμμα δείχνει την κατεύθυνση με την οποία πρέπει να τοποθετηθεί το κάλυμμα πάνω στην κεφαλή της βούρτσας. Αν τοποθετηθεί λαθασμένα, μπορεί να είναι δύσκολο να αφαιρεθεί.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék lehető legjobb állapotának elősegítése érdekében kérjük, tartsa be a következő lépéseket:
Általános
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt.
• A készülék külsejét nedves törülköendővel tisztítsa. Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a készülékre, és használat előtt teljesen száraz legyen.
• Ne tekerje a tápkábelét a készülék kóré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellé.

• Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
Γενικά
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και κρύα.
• Για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής, σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Βεβαιωθείτε πως δεν έχει εισχωρήσει καθόλου νερό στη συσκευή και ότι είναι εντελώς στεγνή πριν από τη χρήση.
• Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως τυλίγετε το χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση από την πρίζα.

Καθαρισμός του φίλτρου

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και κρύα.
- Κρατώντας σφιχτά τη λαβή της συσκευής, στρέψτε το πίσω φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε.
- Χρησιμοποιώντας μια απαλή βούρτσα, απομακρύνετε τριχες και άλλα υπολείμματα από το φίλτρο.
- Αντικαταστήστε το πίσω φίλτρο ευθυγραμμίζοντας τις εγκοπές και γυρνώντας το προς τα δεξιά μέχρι το φίλτρο να μπει στη σωστή θέση.

MAGYAR			
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E

Először olvassa el a biztonságí utasításokat!

HASZNÁLAT

• Győződjön meg róla, hogy a haj 80%-ban száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajtinckeszt a formázáshoz.

• Csakzassa a kapcsolót "I" vagy "II" helyzetbe a készülék bekapcsolásához, és válassza ki a hajtípusnak megfelelő hőmérsékletet.

Kérjük, vegye figyelembe: A két LED világításra jelzi, hogy az ionizáló funkció be van kapcsolva
• Helyezze a kefe tartozékat a hajtincs alá, a fejbőrhez közel és tartsa néhány másodpercig a hajtöveknél a dús hatás érdekében.
• A kefével emelje fel a haját a hajtőnél a dúsabb hatás érdekében.
• Lassan húzza át a hajon a hajformázót és kezdje el forgatni a kefé a fejétől távol tartva, a forgásiiránynak megfelelő gombot lenyomva.

• Közben húzza lefele a keféet, ellenálva a forgási erőnek. Ez feszessé teszi a hajtinckeszt.

FONTOS! A technika elsajátításához több próbálkozásra is szükség lehet, ha a kefe túl gyorsan forog, egyszerűen engedje fel a forgatás gombot és vegye ki a hajból.

• Amikor eléri a hajtincs végét, forgassa tovább a keféet és csavarja rá a hajvéget.

• Szükség esetén ismétélje meg.

• Használat után csúsztassa a kapcsolót "0" helyzetbe a készülék kikapcsolásához és húzza ki a csatlakozót.

• Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.

Hőmérséklet- és sebességbeállítások
2 hőmérséklet és hideg beállítás között választhat. Csúsztassa el a kapcsolót az első helyzetbe a hideg beállítás **, a második helyzetbe az alacsony hőmérséklet "I", és a harmadik helyzetben a magas hőmérséklet "II" kiválasztásához. Vegye figyelembe: Ha érékeny, vékony szálú, szökített vagy festett a haja, használjon alacsony hőfokozatotak. Erősebb szálú haj esetén használjon magas hőfokozatotak.

Forgatási beállítások
Az a kefe forgatásához nyomja meg és tartsa lenyomva a << és >> jelzésű gombokat. Ekkor a kefe feje az óramutatóval egyező, vagy azzal ellentétes irányba forog.
Védőhuzat Minden használat után ellenőrizze, hogy a védőhuzat fel van-e helyezve a kefére. Ez megvédi a sörtéket a sérülésektől.
Amikor felhelyezi a védőhuzatot a kefére, ügyeljen arra, hogy egy vonalba kerüljön a hajformázó vége körülí horgyemkbe, hogy könnyen a helyére csúszson.
Vegye figyelembe: A védőhuzaton lévő rajz mutatja az irányt, ahogyan fel kell helyezni a kefe tartozékra. Ha rosszul van ráhelyezve, nehéz lehet levenni.

Tisztítás és karbantartás
A készülék lehető legjobb állapotának elősegítése érdekében kérjük, tartsa be a következő lépéseket:
Általános
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt.
• A készülék külsejét nedves törülköendővel tisztítsa. Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a készülékre, és használat előtt teljesen száraz legyen.

• Ne tekerje a tápkábelét a készülék kóré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellé.

• Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
Γενικά
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και κρύα.
• Για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής, σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Βεβαιωθείτε πως δεν έχει εισχωρήσει καθόλου νερό στη συσκευή και ότι είναι εντελώς στεγνή πριν από τη χρήση.
• Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως τυλίγετε το χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση από την πρίζα.

POLSKI			
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E

Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

JAK KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA

• Włosy muszą być w 80% suche i dokładnie rozczesane. Wykonaj przedziałek i podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.

• Przesuń przelącznik w położenie „I” lub „II”, aby włączyć urządzenie i wybrać ustawienie temperatury odpowiednie dla danego typu włosów.

Uwaga: niebieska dioda LED zapali się, sygnalizując włączenie funkcji jonizacji

• Umieść szczotkę pod pasmem włosów blisko skóry głowy i przytrzymaj przez kilka sekund, aby zwiększyć objętość u nasady.

• Użyj szczotki do podniesienia włosów od nasady podczas suszenia.

• Przesuń szczotkę wzdłuż włosów i zacznij obracać szczotkę z dala od głowy, przyciskając i przytrzymując odpowiedni przycisk obrotów.

• Podczas wykonywania tej czynności stawiaj opór obracającej się szczotce przez pociągnięcie szczotki w dół. Pozwoli to odpowiednio naprężyć całe pasmo włosów.

WAŻNE! Doskonalenie tej techniki może wymagać kilku prób, jeśli szczotka obraca się zbyt szybko, wystarczy znowić przycisk obrotów i zdjąć szczotkę z włosów.

• Gdy szczotka dotrze na koniec pasma włosów, nadal obracaj szczotkę, by zwinąć pasmo włosów pod spód.

• W razie potrzeby czynność powtórz.

• Po użyciu przesuń przelącznik na „0”, by wyłączyć urządzenie i odłączyć urządzenie od sieci.

• Przed schowaniem urządzenia zaczekaj do jego całkowitego wystygnięcia.

Ustawienia grzania i szybkości

Urządzenie ma dwa ustawienia wysokiej temperatury i jedno ustawienie niskiej temperatury. Przesuń przelącznik w pierwsze położenie, aby wybrać ustawienie chłodzenia „*”, drugie położenie „I”, by włączyć podgrzewanie z niską temperaturą i trzecie położenie, by włączyć podgrzewanie z wysoką temperaturą „II”.
Uwaga: jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, wybierz niższą temperaturę. W przypadku włosów gęstych należy wybrać wyższą temperaturę.

Ustawienia obrotów
Aby głowka szczotki zaczęła się obracać, naciśnij i przytrzymaj przyciski oznaczone << i >>. Spowoduje to, że głowka szczotki zacznie się obracać w kierunku zgodnym lub przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.
Osłona zabezpieczająca
Po każdym użyciu zawsze nakładaj osłonę zabezpieczającą na główkę szczotki. Pozwala to chronić włosie przed uszkodzeniem.

Podczas zakładania osłony ochronnej na głowicę szczotki sprawdź, czy jest ona ustawiona równo z rowkami wokół górnej części nadmuchu,